BESCHIKKING VAN DE RAAD
van 20 december 1969
inzake de regeling betreffende de minimumprijzen
(69/500/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 44, lid 6,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 44, lid 6, van het Verdrag aan het einde van de overgangsperiode van de dan nog bestaande minimumprijzen een overzicht wordt samengesteld en dat de Raad op voorstel van de Commissie de regeling vaststelt die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moet worden toegepast;

Overwegende dat de Raad bij zijn beschikking van 4 april 1962 betreffende de minimumprijzen [1] objectieve criteria heeft bepaald voor de totstandbrenging van de stelsels van minimumprijzen en voor de vaststelling van deze prijzen;

Overwegende dat de door de Raad in 1962 aanvaarde objectieve criteria afdoende zijn gebleken om de nationale producenten een voldoende bescherming te verzekeren en toch een geleidelijke uitbreiding van het intracommunautaire handelsverkeer alsmede de ontwikkeling van een natuurlijke preferentie tussen de Lid-Staten ten opzichte van de invoer uit derde landen mogelijk maken;

Overwegende dat in het Verdrag is bepaald dat met ingang van 1 januari 1970 alle douanerechten of heffingen van gelijke werking alsmede alle kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking moeten worden afgeschaft, onverminderd andersluidende bepalingen; dat nu reeds kan worden voorzien dat de specifieke maatregelen voor de gemeenschappelijke ordening der markten niet vóór het einde van de overgangsperiode kunnen zijn getroffen voor alle produkten waarvoor dan nog een stelsel van minimumprijzen geldt;

Overwegende dat het derhalve dienstig is voor de korte periode die nodig is voor de invoering van maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten, en uiterlijk tot en met 31 december 1970, voor de aan het einde van de overgangsperiode nog bestaande minimumprijzen de thans geldende bepalingen van toepassing te laten blijven;

Overwegende dat evenwel is gebleken dat in bepaalde gevallen een afdoende bescherming kan worden geboden door compenserende heffingen bij invoer toe te passen; dat het mogelijk is dat een dergelijke oplossing een minder ernstige belemmering van het handelsverkeer zal zijn dan de belemmering ingevolge het toepassen van minimumprijzen; dat daartoe moet worden voorzien in een machtiging die in de plaats treedt van de mogelijkheid om deze minimumprijzen toe te passen;

Overwegende dat de toepassing van deze compenserende heffingen de bestaande tariefpreferentie onverlet moet laten; dat voorts het bepaalde in artikel 44, lid 2, van het Verdrag moet worden nageleefd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Artikel 44 van het Verdrag en de beschikking van de Raad van 4 april 1962 betreffende de minimumprijzen blijven in de betrokken Lid-Staten van toepassing op de per 31 december 1969 onder de regeling van minimumprijzen vallende produkten.

2. Het bepaalde in lid 1 is niet van toepassing op de invoer waarvoor de in artikel 2 bedoelde machtiging geldt.

Artikel 2

1. De Bondsrepubliek Duitsland is gemachtigd, een compenserende heffing toe te passen op de invoer uit de overige Lid-Staten van de in bijlage A vermelde produkten.

2. De Franse Republiek is gemachtigd, een compenserende heffing toe te passen op de invoer uit de overige Lid-Staten van de in bijlage B vermelde produkten.

3. Voor elk produkt wordt het niveau van de compenserende heffing zodanig vastgesteld, dat de tariefpreferentie die per 31 december 1969 geldt voor de produkten van herkomst uit de Lid-Staten ten opzichte van de produkten uit derde landen, daardoor niet wordt verminderd.

4. De Commissie stelt het niveau van de compenserende heffing vast, waarbij zij er rekening mede houdt dat moet worden voorkomen dat deze heffing zou leiden tot een vermindering van het huidige handelsverkeer tussen de Lid-Staten, of een belemmering zou vormen voor een geleidelijke uitbreiding van dit handelsverkeer.

[1] PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 995/62.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 januari 1970 tot aan de invoering van maatregelen tot gemeenschappelijke ordening van de markten voor de betrokken produkten, en uiterlijk tot en met 31 december 1970.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 december 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
P. LARDINOIS

BIJLAGE A

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
22.10	Tafelazijn (natuurlijke en kunstmatige)

BIJLAGE B

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
03.01	Vis, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren: B. Zeevis: I. ook indien ontdaan van kop of in moten gesneden: c) Sardines ex g) andere, schelvis II. Filets: a) Diepvriesfilets
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld: A. Aardappelen: I. Pootaardappelen
16.04	Bereidingen en conserven, van vis (kaviaar en kaviaarsurrogaten daaronder begrepen): C. Haring D. Sardines